

# Sacharja 4



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und der Engel<sup>H4397</sup>, der mit mir redete<sup>H1696</sup>, kam<sup>H7725</sup> wieder<sup>H7725</sup> und weckte<sup>H5782</sup> mich wie einen Mann<sup>H376</sup>, der<sup>H834</sup> aus<sup>H4480</sup> seinem Schlaf<sup>H8142</sup> geweckt<sup>H5782</sup> wird. 2 Und er sprach<sup>H559</sup> zu<sup>H413</sup> mir: Was<sup>H4100</sup> siehst<sup>H7200</sup> du<sup>H859</sup>? Und ich sprach<sup>H559</sup>: Ich sehe<sup>H7200</sup>, und siehe<sup>H2005</sup>, ein Leuchter<sup>H4501</sup> ganz<sup>H3605</sup> aus Gold<sup>H2091</sup>, und sein Ölbehälter<sup>H1531</sup> an<sup>H5921</sup> seinem oberen<sup>H7218</sup> Ende<sup>H7218</sup>, und seine sieben<sup>H7651</sup> Lampen<sup>H5216</sup> an<sup>H5921</sup> ihm, sieben<sup>H7651</sup>, und sieben<sup>H7651</sup> Gießröhren<sup>H41661</sup> zu den Lampen<sup>H5216</sup>, die<sup>H834</sup> an<sup>H5921</sup> seinem oberen<sup>H7218</sup> Ende<sup>H7218</sup> sind; 3 und zwei<sup>H8147</sup> Olivenbäume<sup>H2132</sup> neben<sup>H5921</sup> demselben, einer<sup>H259</sup> zur Rechten des Ölbehälters<sup>H1543</sup> und einer<sup>H259</sup> zu seiner Linken. [?]<sup>H4480</sup> [?]<sup>H3225</sup> [?]<sup>H8040</sup> [?]<sup>H5921</sup> 4 Und ich hob<sup>H6030</sup> an<sup>H6030</sup> und sprach<sup>H559</sup> zu<sup>H413</sup> dem Engel<sup>H4397</sup>, der mit mir redete<sup>H1696</sup>, und sagte<sup>H559</sup>: Mein Herr<sup>H113</sup>, was<sup>H4100</sup> sind diese<sup>H428</sup>? 5 Und der Engel<sup>H4397</sup>, der mit mir redete<sup>H1696</sup>, antwortete<sup>H6030</sup> und sprach<sup>H559</sup> zu<sup>H413</sup> mir: Weißt<sup>H3045</sup> du nicht<sup>H3808</sup>, was<sup>H4100</sup> diese<sup>H428</sup> sind? Und ich sprach<sup>H559</sup>: Nein<sup>H3808</sup>, mein Herr<sup>H113</sup>. 6 Da antwortete<sup>H6030</sup> er und sprach<sup>H559</sup> zu<sup>H413</sup> mir und sagte<sup>H559</sup>: Dies<sup>H2088</sup> ist das Wort<sup>H1697</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> an<sup>H413</sup> Serubbabel<sup>H2216</sup>: Nicht<sup>H3808</sup> durch Macht<sup>H2428</sup> und nicht<sup>H3808</sup> durch Kraft<sup>H3581</sup>, sondern<sup>H3588</sup> <sup>H518</sup> durch meinen Geist<sup>H7307</sup>, spricht<sup>H559</sup> der HERR<sup>H3068</sup> der Heerscharen<sup>H6635</sup>. 7 Wer<sup>H4310</sup> bist du<sup>H859</sup>, großer<sup>H1419</sup> Berg<sup>H2022</sup>, vor<sup>H6440</sup> Serubbabel<sup>H2216</sup>? Zur Ebene<sup>H4334</sup> sollst du werden! Und er wird den Schlusstein<sup>H68</sup> <sup>H72222</sup> herausbringen<sup>H3318</sup> unter lautem<sup>H8663</sup> Zuruf<sup>H8663</sup>: Gnade<sup>H2580</sup>, Gnade<sup>H2580</sup> ihm! 8 – Und das Wort<sup>H1697</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> erging<sup>H1961</sup> an<sup>H413</sup> mich, indem er sprach<sup>H559</sup>: 9 Die Hände<sup>H3027</sup> Serubbabels<sup>H2216</sup> haben dieses<sup>H2088</sup> Haus<sup>H1004</sup> gegründet<sup>H3245</sup>, und seine Hände<sup>H3027</sup> werden es vollenden<sup>H1214</sup>, und du wirst erkennen<sup>H3045</sup>, dass<sup>H3588</sup> der HERR<sup>H3068</sup> der Heerscharen<sup>H6635</sup> mich zu<sup>H413</sup> euch gesandt<sup>H7971</sup> hat. 10 Denn<sup>H3588</sup> wer<sup>H4310</sup> verachtet<sup>H936</sup> den Tag<sup>H3117</sup> kleiner<sup>H6996</sup> Dinge? Und mit Freuden<sup>H8055</sup> werden jene<sup>H428</sup> Sieben<sup>H7651</sup> das Senkblei<sup>H68</sup> <sup>H913</sup> in der Hand<sup>H3027</sup> Serubbabels<sup>H2216</sup> sehen<sup>H7200</sup>: Die Augen<sup>H5869</sup> des HERRN<sup>H3068</sup>, sie<sup>H1992</sup> durchlaufen<sup>H7751</sup> die ganze<sup>H3605</sup> Erde<sup>H776</sup>.

11 Und ich hob<sup>H6030</sup> an<sup>H6030</sup> und sprach<sup>H559</sup> zu<sup>H413</sup> ihm: Was<sup>H4100</sup> sind diese<sup>H428</sup> zwei<sup>H8147</sup> Olivenbäume<sup>H2132</sup> zur Rechten des Leuchters<sup>H4501</sup> und zu seiner Linken? [?]<sup>H5921</sup> [?]<sup>H3225</sup> [?]<sup>H5921</sup> <sup>H8040</sup> 12 Und ich hob<sup>H6030</sup> zum zweiten<sup>H8145</sup> Mal<sup>H8145</sup> an<sup>H6030</sup> und sprach<sup>H559</sup> zu<sup>H413</sup> ihm: Was<sup>H4100</sup> sind die beiden<sup>H8147</sup> Zweige<sup>H76413</sup> der Olivenbäume<sup>H2132</sup>, die<sup>H834</sup> neben<sup>H3027</sup> den zwei<sup>H8147</sup> goldenen<sup>H2091</sup> Röhren<sup>H6804</sup> sind, die das Gold<sup>H2091</sup> von<sup>H4480</sup> <sup>H5921</sup> sich aus ergießen? [?]<sup>H7324</sup> 13 Und er sprach<sup>H559</sup> zu<sup>H413</sup> mir und sagte<sup>H559</sup>: Weißt<sup>H3045</sup> du nicht<sup>H3808</sup>, was<sup>H4100</sup> diese<sup>H428</sup> sind? Und ich sprach<sup>H559</sup>: Nein<sup>H3808</sup>, mein Herr<sup>H113</sup>. 14 Da sprach<sup>H559</sup> er: Dies<sup>H428</sup> sind die beiden<sup>H8147</sup> Söhne<sup>H1121</sup> des Öls<sup>H3323</sup>, die bei<sup>H5921</sup> dem Herrn<sup>H113</sup> der ganzen<sup>H3605</sup> Erde<sup>H776</sup> stehen<sup>H5975</sup>.

## Fußnoten

1. O. an ihm, je sieben Gießröhren; wahrsch. ist zu l.: an ihm, und sieben Gießröhren
2. O. Giebelstein
3. Eig. Zweigspitzen (W. Ähren)